



X1 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОТКРОЙ ДЛЯ СЕБЯ И ПРИОБРЕТИ КАПСУЛЫ ILLY IPERESPRESSO НА САЙТЕ [SHOP.ILLY.COM](http://shop.illy.com) ИЛИ У НАШИХ ЛУЧШИХ АВТОРИЗОВАННЫХ ПРОДАВЦОВ.

Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и условия гарантии.

Машина должна подключаться к стандартной сетевой розетке с заземлением.

Машина должна быть чистой, поэтому необходимо часто мыть решетку, поддон для сбора капель, держатель капсул, бак для воды и пароотводящую трубку/горячей воды. На время проведения технического обслуживания машина должна быть выключена.

ВАЖНО: запрещается погружать машину или ее съемные компоненты в воду или ставить в посудомоечную машину.

Воду в баке необходимо регулярно менять. Не используйте машину, если в баке нет воды. Рекомендуется не реже одного раза в 2 месяца пользоваться средством для удаления накипи, предназначенным специально для кофемашин для эспрессо, в соответствии с указаниями, приведенными в главе **Удаление накипи**.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Материал машины: сталь

Материал теплообменника: нержавеющая сталь

Бак для воды: 1,0 литр

Насос: 15 бар

Вес без упаковки: 7,3 кг

Напряжение: 220-240 В, 50/60 Гц (ЕС); 120 В, 60 Гц (США)

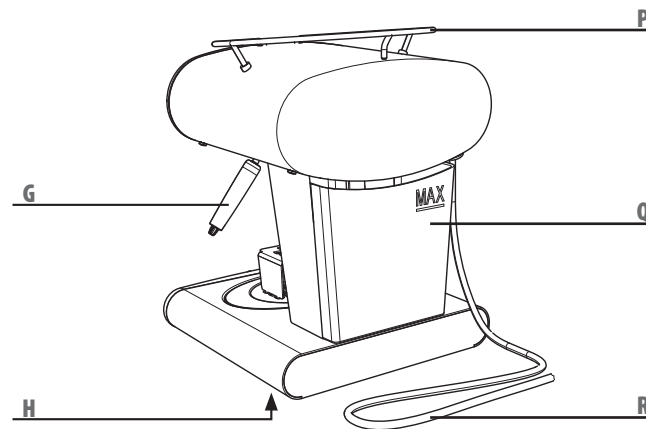
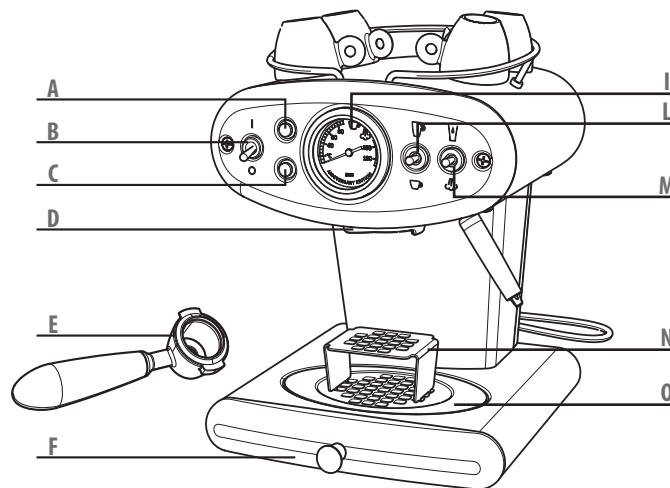
Мощность: 1250 Вт (ЕС-США) - с функцией энергосбережения

Размеры (д х г х в) (мм): 250 x 270 x 330

Производитель оставляет за собой право вносить изменения или улучшения без предварительного уведомления.

■ ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МАШИНЫ	2
■ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	2
■ ЧАСТИ МАШИНЫ	3
■ ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
■ УСТАНОВКА И ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ	7
■ ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ	8
■ РЕКОМЕНДАЦИИ	9
■ ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ	10
■ ПРИГОТОВЛЕНИЕ ВСПЕНЕННОГО МОЛОКА	11
■ БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ПОСЛЕ ПОДАЧИ ПАРА	12
■ СОХРАНЕНИЕ В ПАМЯТИ КОЛИЧЕСТВА КОФЕ В ЧАШКЕ	13
■ ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	14
■ УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	15
■ УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ	17
■ СИГНАЛЫ СОСТОЯНИЯ МАШИНЫ	17
■ ПРОБЛЕМА — ПРИЧИНА — РЕШЕНИЕ	18
■ УТИЛИЗАЦИЯ	19

- А СВЕТОДИОД ВКЛЮЧЕНИЯ
- В ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
- С СВЕТОДИОД СОСТОЯНИЯ МАШИНЫ (многоцветный)
- Д БЛОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ
- Е ДЕРЖАТЕЛЬ КАПСУЛ
- Ф ПОДДОН ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ
- Г ПАРООТВОДЯЩАЯ ТРУБКА / ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ
- Н ТАБЛИЧКА С ДАННЫМИ (под основанием)
- І ИНДИКАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ
- Л КНОПКА ПОДАЧИ ЭСПРЕССО И КОФЕ ПО-АМЕРИКАНСКИ
- М КНОПКА ПОДАЧИ ПАРА И ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ
- Н ПОДСТАВКА ДЛЯ ЧАШЕЧЕК
- О ПОДСТАВКА ДЛЯ ЧАШЕК
- Р ДЕРЖАТЕЛЬ ЧАШЕК
- Q БАК ДЛЯ ВОДЫ
- R ШНУР ПИТАНИЯ

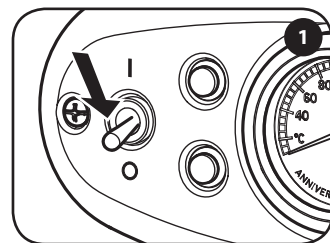


При использовании электрических приборов необходимо соблюдать следующие меры предосторожности.

Использование машины

- Прочитайте все инструкции.
- Данная машина предназначена для приготовления кофе эспрессо, кофе по-американски и подачи горячей воды: будьте осторожны, чтобы не обжечься струями воды или в результате неправильного обращения с машиной.
- Данный прибор предназначен для домашнего использования или аналогичных сфер применения, например:
 - на кухне для работников магазинов, офисов и других рабочих обстановках;
 - в агроусадебках;
 - для постояльцев гостиниц, moteley и других видов жилых домов;
 - в апартаментах bed & breakfast.
- Используйте данный прибор только по назначению. Использование в любых других целях является неправильным и поэтому опасным.
- Прибор следует оставлять включенным только на время использования, после чего его следует отключить, для этого главный выключатель необходимо установить в положение «0» (Рис.1) и достать вилку шнура питания из сетевой розетки.
- Не прикасайтесь к горячей поверхности. Вы можете получить ожоги, когда машина выполняет подачу воды, пара или кофе.

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей младше 8 лет) с ограниченными физическими, умственными или сенсорными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и/или квалификации, если они не обучены пользоваться машиной лицом, ответственным за их безопасность, либо не находятся под его присмотром.
- Не оставляйте детей без присмотра и не позволяйте им играть с прибором.
- Операции чистки и технического обслуживания не должны выполняться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром. Держать прибор и соответствующий шнур вне досягаемости детей младше 8 лет.
- Пользоваться прибором можно только в закрытых и защищенных от воздействия атмосферных явлений помещениях. Не использовать на открытом воздухе.
- Для предотвращения возгорания, удара электрическим током или получения травм, не погружайте кабель, вилку или корпус машины в воды, или другие жидкости.
- Не ставьте прибор на поверхность электрических или газовых плит, или внутрь горячей духовки.
- Использование принадлежностей, отличных от рекомен-



дованных производителем, может привести к возгоранию, удару электрическим током или причинению вреда здоровью.

- Перед выключением машины необходимо убедиться в том, что главный выключатель находится в положении «0» (Рис.1).
- Для извлечения штепсельной вилки из розетки не тяните за шнур и не касайтесь вилки мокрыми руками.
- Не перемещайте и не тяните машину за шнур питания.
- Чтобы снизить вероятность получения травм, не оставляйте шнур питания свисающим со стола или барных стоек, за который дети могут потянуть или случайно наткнуться.
- В случае возникновения пожара следует воспользоваться углекислотными огнетушителями (CO₂). Не используйте для этого воду или порошковые огнетушители.
- Запрещается закрывать вентиляционные отверстия, расположенные на основании прибора.

Установка машины

- Внимательно прочитайте все инструкции.
- Не устанавливайте машину в помещении, температура воздуха в котором может опуститься до **0 °C** и ниже (замерзшая вода может привести к поломке прибора) или превысить **40 °C**.
- Убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует требованиям, указанным в табличке с основными данными. Прибор можно подключать только к сетевой розетке с номинальным током **6 А** для моделей с питанием от сети **230 В** переменного тока и **15 А** для моделей с питанием от сети **120 В** переменного тока, которая имеет надлежащее заземление.

- В случае несоответствия между сетевой розеткой и штепсельной вилкой прибора, обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены на вилку подходящего типа.
- Установите прибор на рабочей поверхности вдали от водопроводных кранов и кухонных моек.
- После снятия упаковки, и перед тем, как устанавливать прибор, необходимо проверить его целостность.
- Не оставляйте упаковочный материал в зонах, доступных для детей.

Чистка машины

- Чистку машины можно производить только после извлечения вилки шнура питания из розетки.
- Перед началом чистки необходимо дать машине остыть.
- Достаньте бак для воды, осторожно потянув его сначала вверх, а затем наружу.
- Удалите загрязнения с корпуса и принадлежностей сначала влажной тряпкой, затем протрите сухой неабразивной тканью. Не рекомендуется использовать моющие средства.
- Не допускайте попадания на прибор больших струй воды, а также частичного либо полного погружения в воду.

В случае неисправности машины

Не пользуйтесь прибором, если шнур или вилка повреждены, машина неисправна либо имеет какие-либо повреждения. Отнесите прибор в ближайший авторизованный сервисный центр для осмотра, ремонта или проверки правильной работы.

ВНИМАНИЕ: СОХРАНЯЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.

Если шнур питания поврежден, необходимо заменить его, обратившись к производителю или в его сервисный центр.

В случае повреждения или неисправности прибора его необходимо выключить и не предпринимать самостоятельного ремонта. Ремонт может выполняться только в авторизованном сервисном центре производителя и только с использованием оригинальных запасных частей. Несоблюдение изложенных выше требований может оказать влияние на безопасность прибора и привести к аннулированию гарантии.

Неправильное использование прибора

- Производитель не несет ответственности за несчастные случаи, произошедшие в результате отсутствующей или несоответствующей требованиям действующего законодательства системы заземления.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие неправильного, ошибочного или неблагоразумного использования прибора.

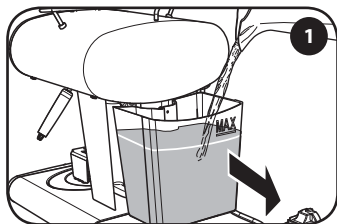
Инструкции для шнура питания

- a) Короткий шнур питания должен поставляться для уменьшения рисков, связанных с запутыванием или спотыканием через более длинный шнур.
- b) Удлинительные шнуры могут быть использованы при соблюдении осторожности в их применении.

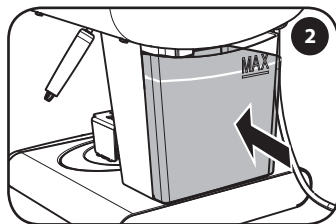
с) При использовании удлинительного шнура:

- 1) Обозначенные электрические параметры удлинительного шнура должны быть не меньше электрических параметров прибора;
- 2) Если прибор заземленного типа, удлинительный шнур должен быть 3-проводным заземленным шнуром;
- 3) Более длинный шнур должен быть расположен таким образом, чтобы он не свисал со столешницы или поверхности стола, где его могут потянуть дети или споткнутся через него.

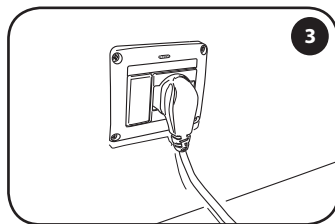
Примечание: при первом включении, а также в случае, если машина не использовалась в течение нескольких дней, после установки под устройством подачи подходящей емкости, рекомендуется выполнить подачу хотя бы половины бака воды, не используя капсулы.



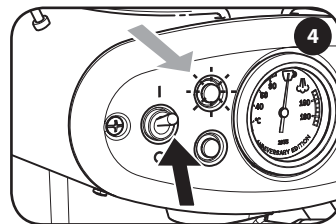
Достаньте бак для воды. Заполните его свежей питьевой водой до уровня MAX.



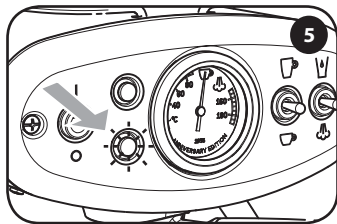
Полностью вставьте бак в машину.



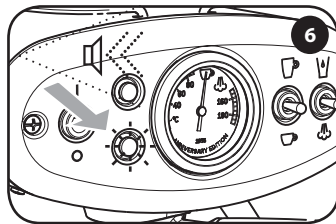
Вставьте вилку в розетку.



Чтобы включить машину, установите выключатель в положение «I». Загорается светодиод (A).



В течение первых десяти секунд светодиод будет мигать фиолетовым, затем синим: фаза подогрева.



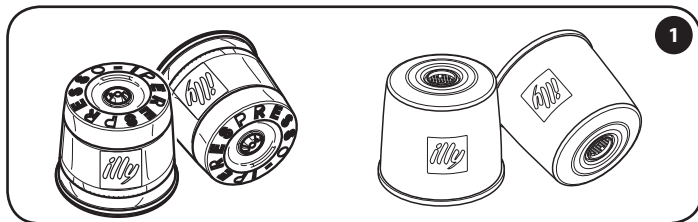
Когда светодиод будет гореть непрерывно, акустический сигнал оповестит, что машина готова.

Через 10 минут простоя машина автоматически переходит в энергосберегающий режим. Светодиод (A) (Рис.5) начнет мигать. Для повторного включения машины нажмите любой выключатель.

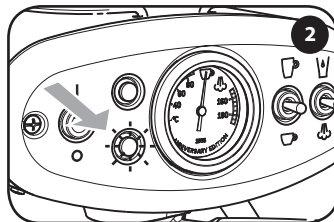
2 - ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

Внимание! Перед подачей кофе убедитесь, что держатель капсул вставлен правильно. Запрещается отсоединять его во время подачи кофе.

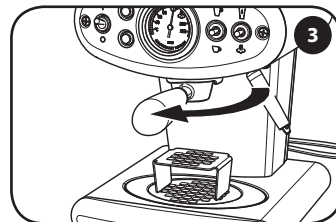
Примечание: Не используйте другие капсулы, кроме капсул Iperespresso для приготовления ЭСПРЕССО и КОФЕ ПО-АМЕРИКАНСКИ, поскольку другие капсулы могут повредить машину.



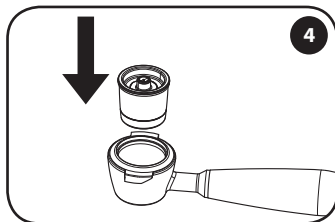
Кофемашина X1 совместима исключительно с капсулами illy Iperespresso, которые используются для приготовления эспresso и кофе по-американски.



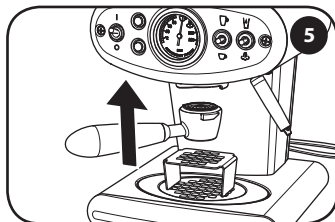
Убедитесь, что светодиод горит (синим).



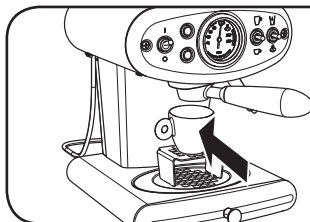
Поверните держатель капсул влево, чтобы разблокировать его, затем снимите держатель капсул.



Вставьте внутрь одну капсулу.



Установите держатель капсул в устройство подачи кофе и заблокируйте держатель капсул, повернув его вправо.

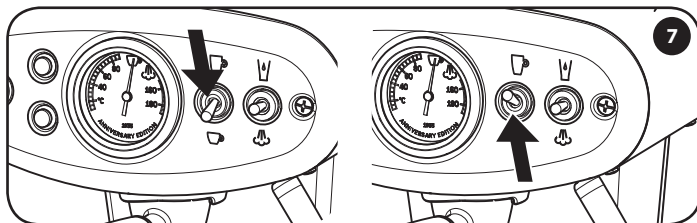


Поставьте чашечку для эспresso. Снимите подставку для чашечек (N) в случае использования чашки для капучино или кружки и поставьте чашечку или чашку, подходящую для типа напитка, который вы намерены приготовить.

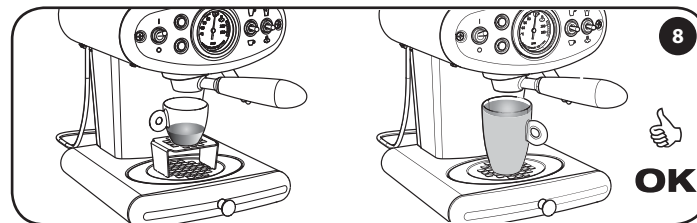
Машина была предварительно настроена подавать 25 мл эспresso и 220 мл кофе по-американски. Процесс подачи можно остановить раньше автоматической остановки, нажав ранее выбранную кнопку.

Примечание: для приготовления кофе по-американски используйте большую чашку или кружку объемом минимум 300 мл, чтобы избежать выливания кофе.

Машина позволяет сохранить в памяти объем приготовлений; для выполнения регулировок обратитесь к соответствующему параграфу.



В зависимости от вставленной капсулы, нажмите и отпустите  для приготовления эспresso или  для приготовления кофе по-американски.



Подача будет завершена автоматически.

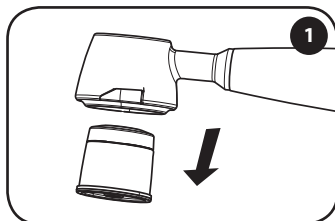
РЕКОМЕНДАЦИИ

Для приготовления кофе высокого качества необходимо:

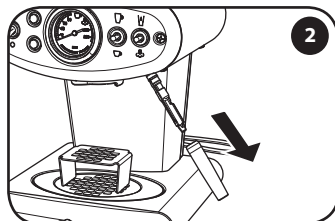
- Ежедневно менять воду в баке.
- Использовать воду со степенью жесткости ниже 12 французских градусов для уменьшения количества отложений внутри машины.
- Использовать горячие чашечки.

В случае ошибочного сочетания капсулы и выбранного режима приготовления (капсула эспresso + кнопка  / капсула кофе по-американски + кнопка ) рекомендуется не употреблять напиток, полученный таким образом, поскольку он не оптимальный. Все же, ошибочное сочетание капсула-кнопка никоим образом не подвергает риску работу машины.

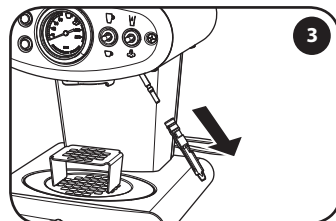
3 - ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ



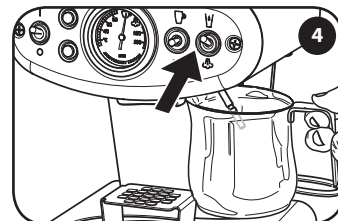
Достаньте возможные капсулы из держателя капсул.



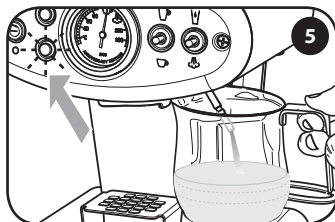
Снимите внешний наконечник паротводящей трубки.



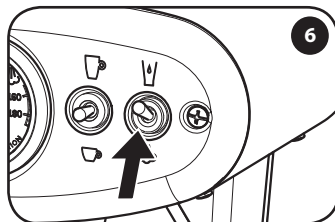
Снимите внутреннюю часть паротводящей трубки с металлической трубки.



Поставьте емкость под трубку и нажмите кнопку .



Светодиод загорится белым цветом и, как только машина будет готова, начнется подача горячей воды.

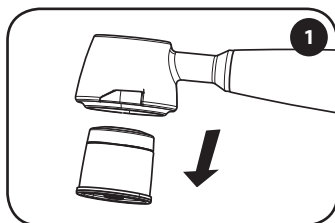


Чтобы остановить подачу, повторно нажмите кнопку .

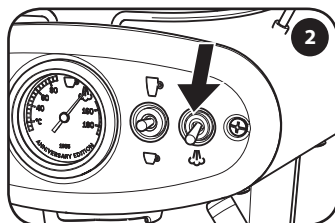
Примечание: машина позволяет сохранить в памяти желаемое количество горячей воды в чашке, следуя процедуре, описанной для кофейных напитков, максимум до 100 секунд подачи.

Внимание! Контакт с паром и паропроводящей трубкой может причинить ожоги. Во время фазы подогрева и пребывания в режиме пара термоблок машины нагревается, поэтому из нижнего держателя капсул возможны незначительные выбросы пара. Если в течение 5 минут пар не используется, машина автоматически вернется в режим подачи кофе. Если снова требуется подать пар, нажмите кнопку ☁.

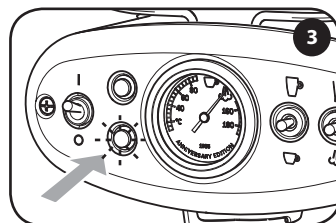
Примечание: чтобы после подачи пара быстро вернуть машину в режим подачи кофе, выполните указания из параграфа «БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ПОСЛЕ ПОДАЧИ ПАРА».



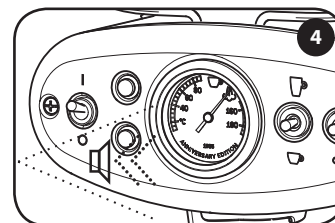
Достаньте возможные капсулы из держателя капсул.



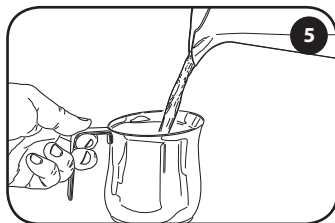
Нажмите вниз кнопку ☁.



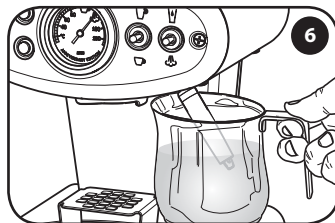
Светодиод начнет мигать (фиолетовым): фаза подогрева.



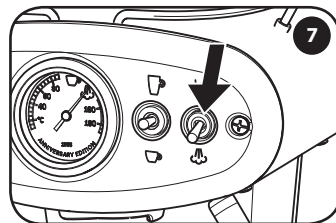
Когда машина готова, подается короткий звуковой сигнал и фиолетовый светодиод начинает гореть непрерывно.



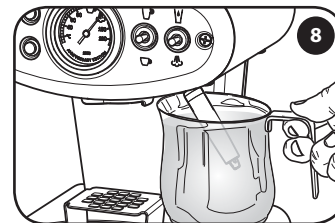
Налейте молоко в металлическую емкость.



Погрузите паропроводящую трубку до дна емкости с молоком.



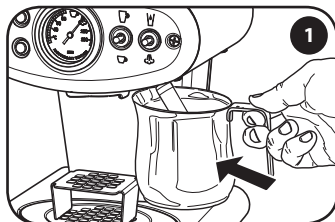
Снова нажмите вниз кнопку ☁, чтобы начать подачу пара.



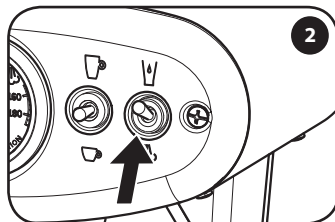
Когда желаемый результат достигнут, снова нажмите кнопку ☁, чтобы прервать подачу пара.

5 - БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ПОСЛЕ ПОДАЧИ ПАРА

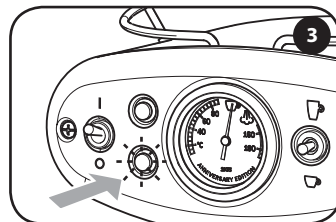
После подачи пара машине требуется несколько минут, чтобы снова подготовиться к приготовлению кофе. Для сокращения времени ожидания рекомендуется выполнить нижеописанную процедуру.



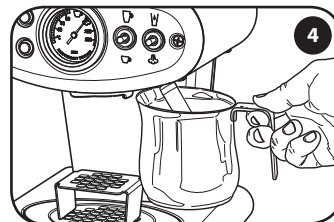
Поместите пустую емкость под паропроводящую трубку.



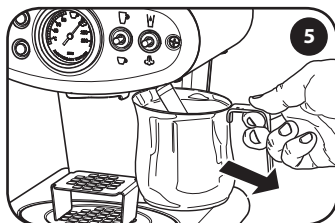
Нажмите и отпустите кнопку , чтобы начать подачу горячей воды.



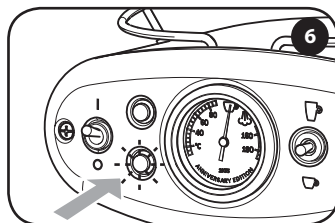
Светодиод загорится белым цветом.



Подача остановится автоматически.



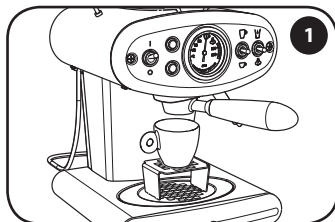
Уберите емкость.



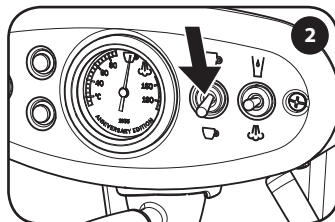
Перед подачей кофе дождитесь, чтобы светодиод горел непрерывно синим цветом.

Фабричные установки отображают идеальное время для приготовления наилучшего кофе эспрессо и кофе по-американски illy: кофе эспрессо приблизительно 20 сек, 25 мл / кофе по-американски приблизительно 85 сек, 220 мл.

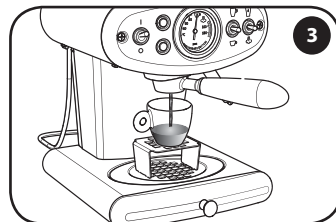
Машина позволяет регулировать количество подаваемого кофе в чашке для обеих кнопок подачи ☕ + ☕.



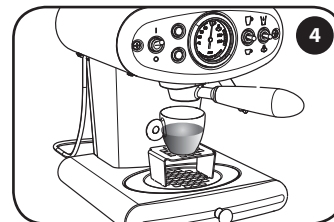
Вставьте капсулу и подготовьте машину, как для обычной подачи кофе.



Выберите кнопку напитка, который вы намерены изменить, и удерживайте ее нажатой во время подачи.

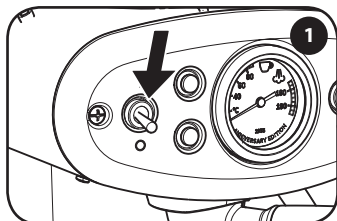


Отпустите кнопку при достижении желаемого количества напитка.



Уровень сохранен в памяти. Теперь машина запрограммирована; при следующем приготовлении будет подано количество кофе, только что сохраненное в памяти.

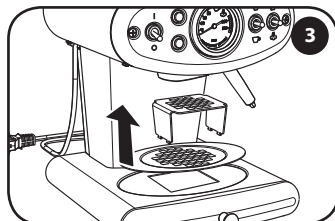
Рекомендуется ежедневно мыть бак и наполнять его свежей питьевой водой. Чистку машины и ее компонентов желательно выполнять один раз в неделю. Не используйте этиловый спирт, растворители, абразивные губки и/или агрессивные химические средства. Не используйте для сушки машины и/или ее компонентов микроволновую печь и/или духовку.



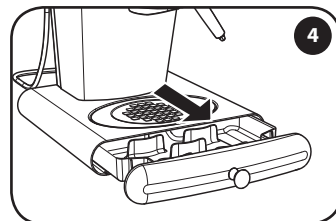
Выключите машину и достаньте вилку из розетки.



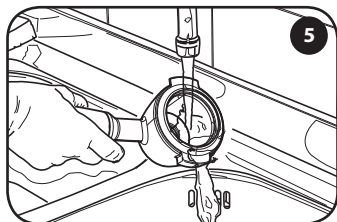
Достаньте и вымойте бак для воды.



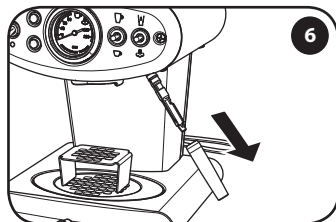
Поднимите и извлеките подставку для чашек и решетку, вымойте их теплой водой.



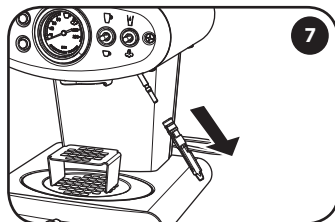
Достаньте поддон для сбора капель и вымойте его теплой водой.



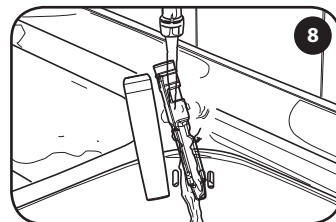
Опорожните держатель капсул и промойте его проточной водой.



Снимите внешний наконечник пароотводящей трубки.



Снимите внутреннюю часть пароотводящей трубки с металлической трубки.

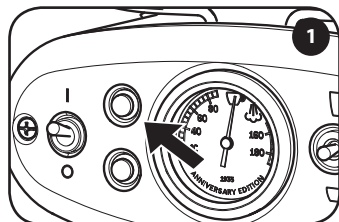


Разделив оба компонента, вымойте их по отдельности в теплой воде.

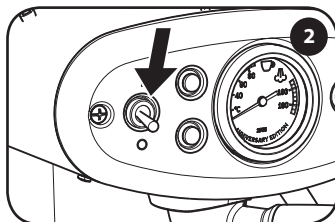
Внимательно прочитайте все инструкции перед выполнением цикла, чтобы иметь хорошее представление о данном процессе. Продолжительность: примерно 20 минут.
ПРИМЕЧАНИЕ: если операции не будут выполнены в указанные сроки, машина не начнет процесс удаления накипи: в таком случае, необходимо выключить машину и повторить операции.

Образование накипи является естественным следствием пользования машиной. Удаление накипи позволяет оптимизировать очистку и удалить отложения накипи из внутренних компонентов.

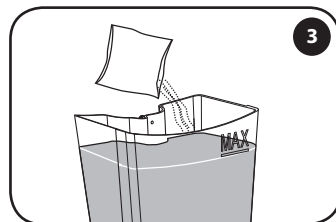
В случае прерывания цикла очистки от накипи из-за отключения электричества или случайного выключения машины, необходимо повторить всю процедуру прежде, чем будет можно снова использовать машину.



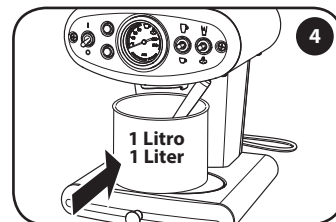
Когда светодиод мигает желтым, это значит, что машина требует провести удаление накипи.



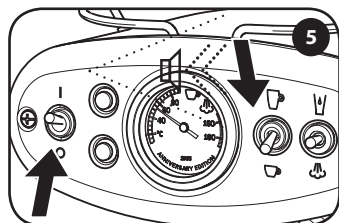
Выключите машину и снимите держатель капсул.



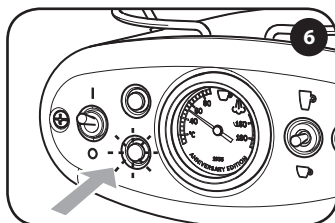
Достаньте и наполните бак свежей питьевой водой до уровня MAX, затем добавьте раствор для удаления накипи и размешайте его.



Установите емкость объемом не менее 1 литра под устройство подачи кофе.

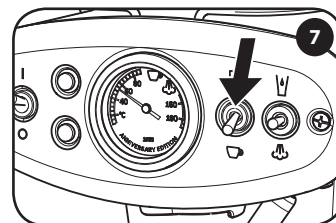


Включите машину. В течение 15 секунд нажмите кнопку  и удерживайте ее нажатой 4 секунды до звукового сигнала.

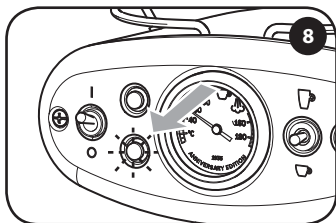


Светодиод будет мигать желтым цветом.

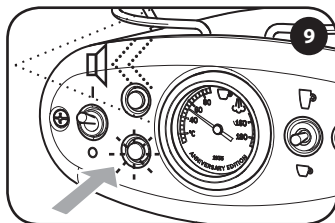
Примечание: Цикл очистки от накипи можно поставить на паузу, нажав кнопку ; чтобы возобновить цикл после паузы, снова нажмите кнопку .



В течение 2 минут нажмите кнопку , чтобы запустить цикл очистки от накипи.



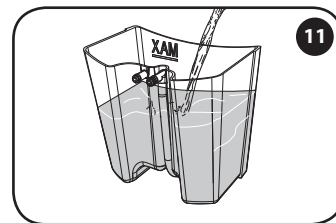
Машина производит подачу раствора для удаления накипи. Светодиод быстро мигает.



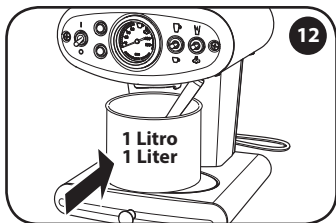
По завершении подачи машина подаст серию звуковых сигналов. Светодиод мигает голубым цветом (запрос фазы ополаскивания).



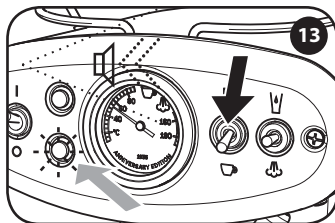
Уберите емкость, и опорожните ее.



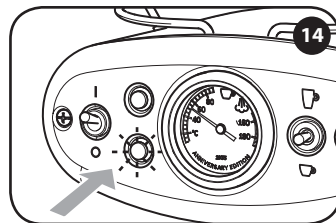
Хорошо вымойте бак и наполните его свежей питьевой водой до уровня MAX.



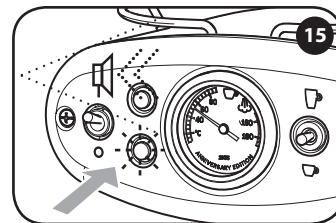
Снова поставьте емкость объемом не менее 1 литра под устройство подачи кофе.



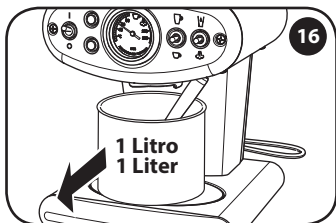
Нажмите кнопку , чтобы запустить цикл ополаскивания. Машина подаст длительный звуковой сигнал и светодиод будет мигать голубым цветом.



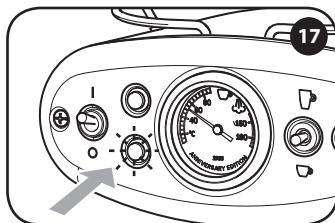
Машина производит ополаскивание. Светодиод быстро мигает.



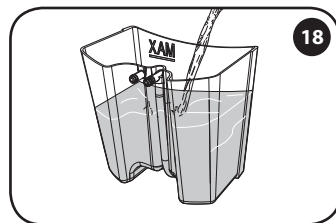
По завершении подачи машина подаст звуковой сигнал длительностью 3 секунды.



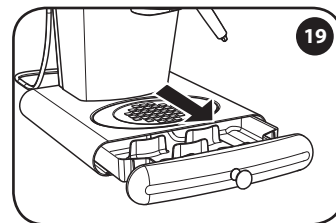
Уберите емкость, и опорожните ее.



Машина возвращается в состояние нормального использования, светодиод непрерывно горит синим цветом.



Проверьте, нужно ли наполнить бак для воды.



Достаньте поддон для сбора капель и вымойте его теплой водой.

ВНИМАНИЕ: Если не выполнять цикл очистки от накипи, это может привести к поломкам машины, ремонт которых не покрывается гарантией.

Запрещается использовать уксус, щелочь, соль, муравьиную кислоту, потому что они повреждают машину.

Используйте только средства для удаления накипи, предназначенные специально для кофемашин. Раствор для удаления накипи должен быть переработан в соответствии с действующими нормами. Запрещается пить жидкость, подаваемую в процессе очистки от накипи; использовать машину для подачи кофе можно только по окончании процесса очистки от накипи.

Гарантия не покрывает поломки, связанные со следующими причинами:

- невыполнение регулярной очистки от накипи;
- подключение машины к сети, напряжение которой отличается от требований, указанных в табличке с основными данными «Н» (см. главу "Части машины");
- неправильное использование или несоблюдение инструкций;
- модификация компонентов машины.

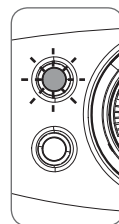
Гарантия не покрывает стоимость ремонта машин, которые вскрывались в неавторизованных сервисных центрах. В этом случае покупатель сам оплачивает ремонт. Рекомендуем:

- не мыть компоненты машины в посудомоечной машине;
- регулярно чистить поддоны.

Несоблюдение этих требований может привести к возникновению проблем с машиной, на которые не распространяется гарантия.

ВНИМАНИЕ:

Рекомендуется сохранить оригинальную упаковку (хотя бы в течение периода действия гарантии) для использования в случае отправки машины в авторизованный сервисный центр. Повреждения, которые могут возникнуть при транспортировке машины без соответствующей упаковки, не покрываются гарантией.



Красный (горит непрерывно) - Машина включена.

Зеленый (мигает) - Машина в режиме ожидания.

Красный (мигает) - Машина в состоянии аварии.

Желтый (мигает) - Машина требует проведения удаления накипи.

Синий (мигает) - Интерфейс Bluetooth машины (если имеется) в фазе коммуникации.

Синий (мигает) - Машина в фазе подогрева для приготовления кофе.

Синий (горит непрерывно) - Машина готова к приготовлению кофе.

Белый (горит непрерывно) - Машина подает горячую воду.

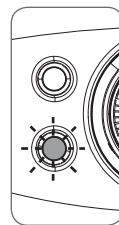
Фиолетовый (мигает) - Машина в фазе подогрева для подачи пара.

Фиолетовый (горит непрерывно) - Машина готова к подаче пара.

Желтый (мигает быстро) - Машина выполняет удаление накипи.

Голубой (мигает медленно) - Машина готова к запуску ополаскивания.

Голубой (мигает быстро) - Машина выполняет ополаскивание.



ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ	Проблема не устраняется
Машина не включается.	Шнур питания не включен в электрическую розетку.	Включите вилку в электрическую розетку, соответствующую техническим требованиям, которые указаны в табличке с данными, расположенной под основанием машины.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Главный выключатель находится в положении «0».	Переключите главный выключатель в положение «I».	
Машина не подает кофе.	Отсутствие воды в баке.	Наполните бак водой.	
	В держатель капсул не вставлена капсула.	Вставьте капсулу в держатель капсул.	
	Капсула вставлена, но машина не подает кофе.	Вставьте новую капсулу в держатель капсул и установите его в устройство подачи. Выполните подачу кофе.	
	Не была нажата кнопка.	Снова нажмите кнопку  или  .	
	Неправильное соединение бака для воды.	Проверить, чтобы бак для воды был установлен полностью.	
	Наличие накипи на внутренних компонентах.	Выполните цикл очистки машины от накипи, как описано в соответствующем параграфе.	
	Насос не включается.	Попробуйте подать воду без капсулы в отделении.	
Утечки воды из блока приготовления кофе во время подачи.	Неправильный тип капсулы.	Убедитесь, что вы используете капсулу «Iperespresso» для домашнего использования, в этом случае на упаковке для ЭСПРЕССО или КОФЕ ПО-АМЕРИКАНСКИ должна быть надпись: «Капсулы с одной дозой молотого кофе для домашнего использования».	
При нажатии на кнопку  машина не подает пар.	Машина не готова.	Дождитесь, пока светодиод фиолетового цвета будет гореть непрерывно.	
	Пароотводящая трубка грязная или забилась.	Снимите и помойте пароотводящую трубку, как описано в руководстве.	
Пар выходит, но молоко не вспенивается.	Засорение в пароотводящей трубке.	Выключите машину и дайте ей остынуть. Снимите пароотводящую трубку и удалите возможные засорения из отверстий выхода пара. Установите пароотводящую трубку на место.	
Машина выключена, но главный выключатель в положении «I».	Машина находится в энергосберегающем режиме.	Активируйте машину нажатием одной из двух кнопок  или  .	
В первые секунды подачи из капсулы просачиваются капли кофе.		Возможное прокапывание в первые секунды подачи считается нормальным явлением.	

Утилизация в странах Евросоюза электрического и электронного оборудования частными лицами по окончании срока службы.

Символ Директивы ЕС об отходах электрического и электронного оборудования, используемый для данного изделия, обозначает, что по окончании срока службы прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов. Покупатель может бесплатно отдать свой старый прибор производителю на условиях 1 за 1 при покупке нового изделия.

Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в городскую администрацию, местную службу по сбору бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели изделие. Покупатель несет ответственность за надлежащую утилизацию изделия в соответствии с действующими нормами, а в случае несоблюдения требований законодательства может быть оштрафован.

Правильная утилизация данного изделия помогает защитить окружающую среду, природные ресурсы и предотвратить негативные последствия для здоровья.



